

# פַּלְדָּס לְהִלְלָה

שבט מברכין כסלו גליון 290 [שנה ז']

פרק תולדות תשע"ה

קכ"ב ח' למעניאתי ורעי ארבלה נא שלום ב': "נא" אין א לשון פון תפילה, זאגט דוד המלך ע":ה: למעניאתי ורעד, אויב פאר דין חבר, ארבלה נא, וועسطו מתפלל זיין, אונ דו דארפסט האבן די זעלבע ישועה, "שלום ב'" וועسطו אויך געהאלפן ווערטן, אונ טאקע ב' פערטר וועט זיין בי דיר. וויל הוא גענהה תחילה. (שם ובולון)

### ווער האט אים גערופן יעקב?

ויקרא שם יעקב: (כה כו) זאגט ר"ש"י אז דער אויבערשטער האט אים גערופן דעם נאמען יעקב. שטייט אין מדרש מכאן שייעקב לא מת. פון דעם פסק איז אrai איז יעקב אבינו אין נישט געתטארבן! לכארה איז דאס א מדרש פלייה וויל ואס איז די שיכיות פון רופן א נאמען צו נישט שטארבן? נאар מען קען דאס פערנטפערטן מיט א מדרש (בראשית רבבה י"ז) וואס שריביבט איז אדם הראשון האט געגעבן די געמען פאר אלע באשעפענישן. נאכדעם פרעוגט אים דער אויבערשטער וואס וועט זיין דיין נאמען? האט ער גענטפערט: "אדם". פרעוגן די מפרשים פאוורואס האט אים דער אויבערשטער נישט געגעבן דעם נאמען נאар ער האט זיך אליען געדארפט געבן דעם נאמען אונ זיין ענטפערטן וויל אויב דער אויבערשטער וואלט געלאכט אייביג. דאס זעלבע איז פשט אין מדרש שטארבן, אונ וויל דער אויבערשטער האט געגעבן דעם נאמען וואלט אdem נישט געקענט מאן וויל דער געלאכט אייביג. (תורת משה - חותם סופר) איז פאל לעבעט מען אויך אייביג איז די ראייה או יעקב לא מת, אונ לעבעט אייביג.

### לאחיך און נישט לאחיך

הוה נבר לאחיך: (כ"ז כ"ט) עס איז לאכארה דא א שווערן דיקט מיט דעם ווארט "לאחיך" וואס איז לא לשון רבים, דינע ברידער, וויל יעקב האט נאар געהאט איז ברודער עשו וואלט געדארפט שטיין לאחיך א לשון חדיך, דיין ברודער? נאар מיר טרעפען ווען יעקב האט געטראפן די פאסטאכער שטייט ויאמר להם יעקב, אחיכ מאין אחים (כ"ט ד) יעקב רופט זיין אחיכ מיינע ברידער וויל יעקב האט געהאט אהבת הבריות און אלע מענטשן זענען געוווען ווי זיינע בעידער. דאס האט יצחק אבינו מרגיש געוווען און געגעבן די ברכה איז יעקב זאל זיין א גבר, א נאאר אויך די גאנצע וועלט, וויל אלע זענען אחיך, דינע בעידער. (נעם אליעזר סקלען)

### במרמה בפראה אדומה

ויאמר בא לאחיך במרמה: (כ"ז ל"ה הגדה) ר' יוסף פרעוסבורג זצ"ל אב"ד מאטערסדרף, דער תפארת יוסף, האט געצאגט א מדרש פלייה: בא לאחיך במרמה, מרמה - בפראה אדומה. [אין חת"ס סופר ח' איז דא רמו צו דעם מדרש לילא און רש"ז זאגט במרמה - בחכמה]. וואס האט פראה אדומה צו טאן מיט די ברכות? צוויותנס ווי שטימט דא ביידע פשטים פראה אדומה און בחכמה? כדי דאס צו ענטפערטן דארף מען מסביר זיין איז יעקב אבינו האט געהאלטען איז די סיבה פארוואס זיין טאטע וויל בענטשן עשו און נישט אים איז אויז ווי רש"ז איז מפרש, ותבקין, עיניו מראות, די רוייך פון בעודה זרה האט בלינד געמאכט יצחק" [מדרש תנומא און אגדת בראשית], וויל דרי פוריין פון ייזחק וואס ער האט נישט געקענט זעהן די רשות געמאכט די אויגן פון ייזחק וואס ער האט נישט געקענט זעהן די רשות פון עשו עי"ש. האט יעקב געוזט א וועג צו עפנען די אויגן פון זיין טאטן און זען זיין גרויסקייט און קענען באקומוין די ברכות, איז ער געהאלטען געווארן מיט א קינדר]. מיט דעם קען מען טיטישן דעם פסוק (תהלים

### אין דומה תפילה צדיק בן צדיק

ויעתר יצחק לה' לנכח אשתו כי עקרה הוא ויעתר לו ה': (כח כא) זאגט רש"י ויעתר לו: לו ולא לה, שאין דומה תפילה צדיק בן צדיק לתפלת צדיק בן רשות לפיך לו ולא לה: לכארה וואס מיננט אינו דומה עס איז נישט גלייך די תפילות פון א צדיק בן צדיק צו תפילת צדיק בן רשות, די תפילות גענען דאך בידע גלייך נאר עס וואלט געדארפט שטיין אינו דומה צדיק בן צדיק לצדיק בן דרש, וויל דער חילוק איז נאר וועגן די מדריגות, אבער נישט די תפילות? אויך פאוורואס נאר לו צו אים און נישט צו איר? נאר דער עניין איז א צדיק בן צדיק איז מתפלל איז זכות פון זיינע אבות משא"ב א צדיק בן רשות מו תולה ויינע תפילה איז זכות. און די גמ' (רכות דף י"ב) שרייבט דער וואס איז תולה זיינע תפילה איז זכות. זיין זכות ענטפערט מען אים איז זכות פון אנדרער איזוי ווי בי חזקיהו, און דער וואס איז זכות איזוי ווי בי משה רביינו. דאס מיננט די תפילות מען אים איז זיין זכות איזוי ווי בי משה רביינו. דאס מיננט די תפילה איז זכות גליך. מילא איז שוין גוט ויעתר לו, לו ולא לה, וויל יצחק האט מתפלל געווען אין זכות אבותוי האט מען אים גענטפערט איז זכות זיין זכות, משא"ב רבקה האט געמוזט מתפלל זיין אין איר זכות האט מען איר גענטפערט אין זכות פון אנדרער. (באר בשדה - דאנון ירושלים תר"ז)

### יצחק האט געבעטן פאר עשרו

ויעתר יצחק לה' (כח כא) שטייט אין מדרש רביה (פס"ג ח) ר' יוחנן אמר ששפך תפילות בעושר, ער זאל ווערטן ריביך. און רש"י איז מפרש איז א דער עתר מינט עשר. שטעלט זיך גיסן תפילה אויף עשרו? נאר דידי גמ' (רכות קרבן עליה זאל זיך געמען גיסן תפילה אויף עשרו?) נאר דידי גמ' (רכות דף ז"א) ברעננט איז דער אויבערשטער האט געצאגט פאר משה רביינו פאוורואס איז צדיק וטובי לו, איז א צדיק בן צדיק, און צדיק ורע לו, איז א צדיק בן רשות, קומט אויס איז ווען עס גיט נישט גוט פאר א צדיק קען מען זאגן איז ער איז א צדיק בן רשות. יעצת די ליצני הדור האבן דאך געצאגט איז יצחק איז דער זון אבימלך, און אויב יצחק וועט זיין א ארימאן וועלץ די ליצני הדור וויטער מאכן ליצנות פון יצחק, דעריבער האט יצחק זיך געבעטן פארן כבוד פון אברהאם און שטארק געבעטן ער זאל ווערטן א עשר, וועט זיין טוב לו, און אסמן איז ער איז א צדיק בן צדיק און זיין איז ער איז דער זון פון אברהם. (הירושי תורה - נימאן)

### המבקש רחמים על חייו

ויעתר יצחק לה' לנכח אשתו כי עקרה הוא ויעתר לו ה': (כח כ"א) לנכח אשתו: זאגט רש"י זו עומר בזווית זו ומתפלל, זו עומר בזווית זו ומתפלلت" לנכח מינט אנקעגן, וואס די ממשמות קען מיינען איז יצחק האט געבעטן איז זיין וויב זאל געהאלפן ווערטן, און די גמ' זאגט (בבא קמא דף צ"ב): "אל רבא לרבה בר MRI כל המבקש רחמים על חייו והוא ציריך לאותו דבר הוא גענהה תחילה, מילא האט יצחק געבעטן פאר רבקה און וויל ער האט אויך געדארפט א ישועה איז ער געהאלפן געווארן, דעריבער ויעתר לו, לו ולא לה. [אין ספר עליינו לשבח ברעננט ער א מעשה וואס הగאון ר' ברוך מרדכי אורחי שליט"א האט בייגעלעטב: איד איז אריין צו ארב מיט א צובראענע הארץ איז ער איז אסאך אירן נאך די חתונה און האט נישט קיין קינדר, דער רב טראכט א מנוט און זאגט א ער האט א זון וואס האט איז ער נישט קיין קינדר, מען וועט מאכן א שטר התהייבות איז יעדור ווועט בעטן פארן צוויותן פאר קינדר. כתוב וחותם אין א יאר איזום זענען זיין ביידע געהאלפן געווארן מיט א קינדר]. מיט דעם קען מען טיטישן דעם פסוק (תהלים

דאש מטהר זיין די טומאה פון עשו, ווועט יצחק זען די גרויסקייט פון יעקב, ממילא ווועט ער מסכימים זיין צו די ברכות. און אויז געווען, יצחק האט פארשטיינען די צדקות פון יעקב און די רשות פון שעש. זאנט דער פסוק וויטער "בְּשָׁמָעַ שָׂאוֹת דְּבָרִי אֲבִיו" איז ער האט מסכימים געווען צו בענטשן יעקב, "וַיַּצְאֵק אַעֲקָה בָּרֶלֶה וּמְרָה עַד מָאָד וַיַּאֲמַר לְאַבִּיו בָּרְכִּנִּי נָם אָבִי" האט עשו געזאנט איז דו האסט דאך מסכימים געווען מיר צו בענטשן! "וַיֹּאמֶר בָּא אָחִיךְ בְּכוֹרָה" איז יעקב אויז געקומען בחכמה צו לערנען די פרשת פרה אדרומה האט ער געעפנטן מײַנע אויגן און איך האב גצעעהן איז ער אויז דראי צו די ברכות און וויכּ ברְכַתְךָ. (בית ישראל השלם מאטערסידארפ)

געקומען במרמה – בחכמה, און אין וועלכע חכמה? בפרה אדומה. איזו  
וידי דער שפתוי כהן עה"ת זאגט בזמנן שאין ביה"ק קיים – די אמרית פרה  
אדומה וואס מען לערונט יעדן דור איז גערעננט ווי מען האט געמאכט  
און פאברענטן די פרה אדומה. און דער אויבערשטער וועט אונז רייניגן  
פון אונזערע טומאות און קליפות וואס צענען מקרוג. עד כאן הש"ך. איזו  
כדי יעקב אבינו זאל קענען נוצץ די כה פון פרה אדומה און מטהר זיין די  
טומאה פון עשו, און וויליעקב אבינו האט נישט געקונט בפועל מאכן אַ  
פרה אדומה, האט ער געווארטס איז דורך דעתם לערונען פון פרה אדומה  
רייניגט מען אלע טומאות. דעריבער איז יעקב געגאנגען בחכמה און  
געבענט זיין טאנן ער זאל לערונען מיט אים די פרשׂת פרה אדומה, וועט

מדור העובדות

הרה"ק ר' שלום אליעזר מלאצפערט זצוק"ל היילט אויס אקיד מיטין כה פיו אמוןנה

דרך ארץ) האט דער רבינו גויאנט זי זאל גיזן צי יאקדא און זאל זאנן יאקדא און דער צאנזער רב האט געבעטן ער זאל פאַרְן מיט אָיר צו אָיר מאָן אָונ  
ער וועט אִים אַיסְהַיְלִין זי האט נישט געוואָסֶט וּאוֹ אָונ ווער אַיז יַאֲקָבָא, אַיז  
זַי גַּעֲנָגָנָעַן אַיז שֵׁל אַרְיִין אַיז גַּעֲרָבָגֶט דָּעַם שְׁמַשׁ וּוְעַד אַיז יַאֲקָבָא? האט  
ער גַּעֲזָגָט אַז חַיִּים יַאֲקָבָוּ פְּרָעָגֶט ער אָיר וּוְסָם זַי דָּאָרָפָה? האט זַי  
גַּעֲזָגָט אוֹ דָּעַר רבִי האט גַּעֲבָעָטָן ער זַאל מִיטְגִּינִּין מִיט אָיר צו אָיר  
קראנְקָעָר מָאוֹן ער וועט אִים אַיסְהַיְלִין זַי דָּעַר שְׁמַשׁ האט גַּעֲרָבָגֶט דַּי  
פְּרָזִי זַי וּוְעַט בָּאַצְּאָלָן פָּאָר דָּעַם? האט זַי גַּעֲנָטְפָּעָרטָה: "זַיְכָּר וּלְעַל אַז  
בָּאַצְּאָלָן" אַיז יַאֲקָבָא דָּעַר שְׁמַשׁ מִיט גַּעֲפָרָן אַיז זַי אַוְעָק גַּעֲיעָצָט לְעַבְנָן  
חוֹלוֹה אַיז גַּעֲזָגָט פָּאָר אַפָּאָר שְׁעה תְּהִלָּם מִיט בְּכִיָּת אַן רִי יַחְקָאָל וּוּרְטָמָן  
פָּנָן מִינְטָמָן צַוְּנוֹת בְּעָסֶר בַּיִּזְרָעֵל אַיז גַּעֲקוּמָעָן צַוְּזָק. יַאֲקָבָה האט באַקְמוֹמָעָן  
זַיְיָ גַּעֲלָת אַן יַחְקָאָל יִיְצָרָפָאָת, עַכְבָּרְסָפָרָה.

האט דער אפערטער רבּי איסגעפרט: "די פֿרי אויז געהאלפּן געווארז אין זכות ואס ז' האט געהאט אמונה אין טאטן, נא איך בין זיין זון איז איך הייס נישט מאכּן דעם אָפְעראַצִי, וועסטו האבן אמונה וועסטו געהאלפּן ווערגן, און איז בין נישט ערנער פֿון אַקָּבוֹ איז קען איז בעטן." ווען מײַן טאטע איז אָגָעקוּמָען איז שטאטן האט דער דאקטער אָפְערוואָרט מײַן טאטן צו מאכּן דעם אָפְעראַצִי, האט מײַן טאטן דער צִילְטַדִי גאנצע מעשה מיטן רבּין אוֹ ער איז נישט מסכים צו מאכּן די אָפְעראַצִי. האט דער דאקטער זיך אָוּפְגעדרעגט און געוזאגט אויבּ עפְעס ווועט געשען צום קינד, ווועט ער זיך מעעלן צו די פֿאַלְצִי אוֹ די טאטע איז געווען שולדייג איז דעם מוייט! אָבעּר אויבּ ער וווערט אָיסגעהיילְט אַן אָפְעראַצִי וווערט ער אַבעּל תושבּה!

מיין תאטע האט זיך נישט דערשראָקָן וויל ער האט געהערט קלאָרָע רײַז פון רבין און געהאט אַמְנוֹנָה אִין צְדִיקָה עס אִין אַרְבִּיעָר צְוּיָה טַעַג ווּעַן פֶּלְצְלָזְגָּה האט עס אַנְגַּעַתְּבָּן קְרָאָצָן בֵּין הָאָרֶץ פָּן דַּעַר חֻלָּה אָן ער האט זיך גַּעֲרָאָצָן בֵּין דַּי וָאָנֵד וְאָס אִין גַּעֲוָעָן אַיְפָּן הָאָרֶץ זיך גַּעֲפָעָנָט. ווּעַן אָז גַּעֲגָנָעָן צָמָן דַּאֲקְטָמָר האט ער גַּעֲזָגָט אָז דָּאָס אִין גַּעֲוָעָן דַּי רְפָאָה פָּאָרָן מְחַלָּח אָן עַצְמָת וּוְעַט דָּאָס קְנָד זיך אַוְיסְהָאַילְיאָן אָן אִים גַּעֲגָבָן דַּי רִיכְטִיגָּר מְעַדְצִין אָן דַּעַר אִינְגָּנָל האט גַּעֲלָבָט בֵּין דַּי מְלָחָמָה. אָן דַּעַר דַּאֲקְטָמָר אִין גַּעֲוָאָרָן אָ בָּעֵל הַשּׁוֹבֵה זַעַעַג.

מazel טוב לחתני הָרָן בֶן צִיוֹן מאיר בֶּן אַבְרָהָם זִלְבּוּשְׁטֵין ז'י. ולחתני הָרָן מנחם מענדל בֶּן יִשְׂרָאֵל מאיר הָרוּצֵץ ז'י להולדת הבנים. והברכה לאבי מושי ברבקה ז' ר' אליעזר הלוי סליגנוייס שלעניא'

ר' משה הילפרין האט דערציזלט או זיין ברודער האט באקומען אַזָּאנְד  
אייפֿן האָרֶץ אָזְן דער מִצְבֵּחַ האָט זיך פָּאָרְעָרְגָּרְטַּמְּט וַיַּעֲשֵׂר שְׁמָתָּאָרָךְ אַי זַיְן  
טָאַטְּמָע גַּעֲנָגָנָגָן צו אַגְּרִיכָּן האָרֶץ דָּקְטָמְעָר וְאַסְׁאָט גַּעֲזָגָט אָזְמָעַן מוֹן  
מאָכָּן אַפְּעָרָאָצִי אָזְן דָּאָס אַרְאָפְּשָׁנִינִי בְּיַי 48 שָׁׁעָה אַיְבָּע עָרְוָל נַאֲךְ  
לְעָבָן אַבְּעָר דָּעַר גַּעֲזָעַן אַי גַּעֲוָעַן אוֹ כְּדֵי צו מאָכָּן אָזְאַפְּעָרָאָצִי האָט  
מוֹעֵן גַּעֲדָאָרְפַּט פָּאָרְן קִין בְּזַדְאָפְּעָסְט צו אַגְּרִיכָּן דָּקְטָמְעָר וְאָסְׁאָר עָר זָאַל  
גַּעֲבָן אַגְּנָטָרְשִׁרְפִּט אוֹ עָר הָאָלָט אוֹ מוֹעֵן דָּאָרְפִּט אַיְזָק מאָכָּן דָּעַם  
אַפְּעָרָאָצִי. אַיְזָק מוֹעֵן גַּעֲפָאָן מִיטָּן בָּאָזְן קִין בְּזַדְאָפְּעָסְט צו אַגְּרִיכָּן דָּקְטָמְעָר  
וְאַסְׁאָט אַיְזָק אַגְּנָטָרְשִׁרְפִּט, אָזְן האָט גַּעֲשָׂרְבִּן אַצְּעַטְל אוֹ עָר אַיְזָק  
מוֹסְכִּים צו דִּי אַפְּעָרָאָצִי.

אויפן וועג אהיים האט זיין טאטען באמערכט אוֹ דער גבאי פון הייליגן צידק ר' שלום אליעזר מראצפערט דער זוּ פון הייליגן דבר היים מצאנז זצוק'ל איז אויפן באן, איז ער צוּ גענאגנעם צוּ איזדעם אונז געבעטן אוֹ ווען ער זעהט דעם רבין זאל ער זיין קנד מוכיר זיין, האט דער גבאי געזאגט האסט מזול וויל דער רבוי איז דא מיט אונז איז באן, מען איז צוּ גענאגנעם קנד אונז אוּ צוויי פלאאן אונז מיין טאטען ניט שלום אונז האט געזאגט וועגן קנד אונז אוּ צוויי דאקטוירט האבן געהיסן מען זאל שנעל מאכן אָפַערַאַצִּי אויפן הארט. פרענט אים דער רבוי איז דען זיכער אוֹ דער אָפַערַאַצִּי וועט אים הייל? האט מיין טאטן גענפטערט: "50% איזיף אי". האט דער רבוי זיך אונגערוףן "איך היים זאלסא נישט מאכן די אָפַערַאַצִּי". האט מיין טאטען געזאגט פארן רבין אוּ עס איז סבנת נפשות! האט אים דער רבוי געזאגט: "האסט אליען געזאגט אוֹ די אָפַערַאַצִּי איז נישט קיין זיךערע זאָק אוּ עס וועט אויסהיילן די מהלה, אונז איך היים נישט מאכן דעם אָפַערַאַצִּי".

מיין טאטע האט זיך וויטער געטעהט מיטן רבין, האט דער רבוי געזאגט איך פאָרְשְׁטִי או דו ביסט צוּטוּמֶלֶט פון דיין צער אוון איך האב נישט קיין תרעומות אויפֿ דיר, באָרוֹהָג זיך, אונַ דער רבוי האט אויסגעפֿידֶט אויבֿ דז האסט אַמְוָנה אָן מֵיר בֵּין אַיך נִישְׁתַּחֲוֵת ערְגָּעוֹר פָּן אַקָּאָבִן!

דער רבוי האט געזען או מיין טאטע ואָונְדָּעָרט זיך, האט דער רבוי אַיהם דערצְיִילְט או בי זיין טאטן דער הייליגער צאנזער רב זיעַאָפּ, פְּלַעַגְטּ קְוּמָעָן אַ זָּאוֹרֶס אַיד ר' יְהוּקָאָל אָן שְׁמַעַנְדֶּג בְּרַעֲנָגָעָן עִופּוֹת אָן אַיעָרָא, אַיְמָהָהָל אַיְזָה ר' יְהוּקָאָל גְּעוֹאָרָן קְרָאָנָק אָן זִין ווַיְכִי אַיז גְּעַקְוּמָעָן צָום רבִּין מִיטּ בְּכִיחּוֹת אַזְוִי וּאַידּ מִאן הַאלְט בִּים שְׁטָאָרְבָּן אָן עַד האט גַּעַטָּאָן אַסְאָךְ תְּבוֹנָה פָּאָרֶןְ רְבִּין בְּעַט זִי דֻּעָם רבִּין עַר וְאַל צַו זָאנָן אַפּוֹהָה שְׁלִימָה. (און צָאנָזער רבּ פְּלַעַגְטּ שִׁיקָּן צַו אַיהם יְקָאָבּ וְאַס וּמְעָמָעָן דַּעַר צָאנָזער אַז גְּעוֹעָן אַגְּרִיסְעָר דַּאֲקְטָעָר מִיטּן נָאָמָעָן יְקָאָבּ וְאַס וּמְעָמָעָן דַּעַר אַיְגְּפָנְגָּנוּמָעָן מִיטּן שְׁטָאָרְקָסְטּן

**נישת קוון אין דעם חילך במשך השבת קודש:** דזאנא לאור ע"י "עולם הספרדים" המרכזו דעהלמי לספרים שאין נגמאנ' וספריימע עטיקים וכחבי יד - צי ארכקיין - רמב"ם דפוס פירודא שייך להגאון ר' אברהム תאומים מקרינפאל' ובנו ר' יצחק, א פארה הגהות, ספרנוNumer מדגדים שייך להגאון ר' שמואל אהרון ובנו והר' שלום וגאשאל, ספר הקנה דפוס קארין עם חתימת הרה"ק ר' הערש'ל'ע מליסקא. א סעת ש"ס ווילנא מיט דרישות הר"ץ מיט הגהות ר' נתן אלין' עוזרמאן מאירשע תלמיד חתם ספר פאר \$900 ספר ברתי ופלטי מיט חתימת הרה"ק מדעתש בעל כנסת יהוקאל. סעת אטלס עץ חיים 14 כר' - רפאל הלפניין \$600. ש"ת מעמקים הר' אשרי, ספר שו"ת יהודה יעללה פון מהר"י אסאדי מיט פיל הגהות פון הרה"ג ר' ערום ואיזונבערג אב"ד רצאנפערט. עתרת תפארת ישראל פון אן תלמיד בעש"ט א שמירה און סגולה ספר. ספר דמשק אליעזר על זהור עם חותמת הרה"ק ר' שלום מקמאנה. סעת ישיח ישראל אלכסנדר. ספר שמש צדקה מיטן סטעהפל פון ערוגת הבושים און זון ר' אברהם יוסט. גאר שריענעם תהילים דגל והודיה דפוס זיטאמיר. ספר אוובב ישראל פון אפטא רב דפוס ראשון. סעת היכל הכרוכה קאמראנא שנת תש"י. א סעת קאמראנע משניות געדראקוט דורוכן יהודשי הרויים מגורי. ברייו פון הרה"ק ר' ירוחmaiיל משה מקאונץ שוער פון בעל חותכת התלמידים. א חיבור יהודשי תורה פון הרה"ג ר' צבי הירש וואלק אב"ד קארלין בעל מחבר כתבר כהונה אויף ספרי.

איך מעד פון 1000 ספרדים אלה מיניהם וואם זענין נישט בנטמץ אונגעקוממען

4403 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA 718 438 8414, 718 633 5500 T/f. Hours are 11-7:00 Fri till 1 till 1 seforim@gmail.com

דער גלעדי קען בען אויף באַקומווען אויף קדש און אין קוּטֶרטס גָּלוּזִינְטָזֶן פֵּן דֶּרֶךְ שְׁמֹאוֹאלֶךְ רָאָפָה אַין גְּלִינוֹתָזֶן פֵּן הַמּוֹנָגֶר הַגְּלָעָדָאֶךְ וּוּלְכָוּעָלֶךְ שְׁמֹעֲלָדָעֶךְ.